

Art. 3. Le régime de mobilité appliqué aux traitements du personnel des ministères est applicable à l'indemnité qui est liée à l'indice-pivot 138,01.

Art. 4. Notre Ministre de la Défense nationale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 19 juin 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense nationale,

G. COËME

Le Ministre du Budget,

H. SCHILTZ

Art. 3. De mobiliteitsregeling die van toepassing is op de wedden van het personeel der ministeries geldt voor de vergoeding, die gekoppeld wordt aan de spilindex 138,01.

Art. 4. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 19 juni 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,

G. COËME

De Minister van Begroting,

H. SCHILTZ

MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 91 — 1653

**24 JUIN 1991. — Arrêté royal
modifiant l'article 183sexies, § 3,
du Règlement général pour la protection du travail (1)**

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs, ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail, notamment l'article 1^{er}, § 1^{er}, modifié par les lois des 17 juillet 1957 et 16 mars 1971;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment l'article 183sexies, § 3, inséré par l'arrêté royal du 13 mars 1991;

Vu l'avis du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prévoir le plus vite possible la possibilité de déroger à l'interdiction prévue à l'article 183sexies, § 3, dans certaines situations et pour certains appareils, puisque cette possibilité est indispensable afin d'assurer l'exécution du travail dans certaines entreprises;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 183sexies, § 3, du Règlement général pour la protection du travail, inséré par l'arrêté royal du 13 mars 1991, est complété par l'alinéa suivant :

« Le Ministre de l'Emploi et du Travail peut accorder dans des circonstances exceptionnelles des dérogations à la disposition de l'alinéa 1^{er}, dans les conditions prévues à l'article 3 de l'arrêté du Régent du 27 septembre 1947. »

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 91 — 1653

**24 JUNI 1991. — Koninklijk besluit
tot wijziging van artikel 183sexies, § 3,
van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming (1)**

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de werknemers, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen, inzonderheid op artikel 1, § 1, gewijzigd bij de wetten van 17 juli 1957 en 16 maart 1971;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd bij de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op artikel 183sexies, § 3, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 maart 1991;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zo snel mogelijk in de mogelijkheid moet worden voorzien om in bepaalde omstandigheden en voor bepaalde toestellen af te wijken van de verbodsbepaling bedoeld in artikel 183sexies, § 3, daar deze onontbeerlijk is om de continue uitvoering van het werk in bepaalde bedrijven te verzekeren;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 183sexies, § 3, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 13 maart 1991, wordt aangevuld met het volgende lid :

« Op de Minister van Tewerkstelling en Arbeid kan in buitengewone omstandigheden afwijkingen verlenen van de bepaling van het eerste lid, onder de voorwaarden bedoeld bij artikel 3 van het besluit van de Regent van 27 september 1947. »

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 10 juin 1952, *Moniteur belge* du 19 juin 1952,

Loi du 17 juillet 1957, *Moniteur belge* du 26 juillet 1957.

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Arrêté du Régent du 11 février 1946, *Moniteur belge* des 3 et 4 avril 1946.

Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, *Moniteur belge* des 3 et 4 octobre 1947.

Arrêté royal du 13 mars 1991, *Moniteur belge* du 19 mars 1991.

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 10 juni 1952, *Belgisch Staatsblad* van 19 juni 1952.

Wet van 17 juli 1957, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1957.

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Besluit van de Regent van 11 februari 1946, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 april 1946.

Besluit van de Regent van 27 september 1947, *Belgisch Staatsblad* van 3 en 4 oktober 1947.

Koninklijk besluit van 13 maart 1991, *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1991.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 24 juin 1991.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 24 juni 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

F. 91 — 1654

24 JUNI 1991. — Arrêté ministériel portant dérogation aux prescriptions de l'article 183sexies, § 3, du Règlement général pour la protection du travail relatif aux étudiants travailleurs

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu l'arrêté du Régent du 11 février 1946 portant approbation des titres I et II et l'arrêté du Régent du 27 septembre 1947 portant approbation des titres III, IV et V du Règlement général pour la protection du travail, notamment l'article 3;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, notamment les prescriptions de l'article 183sexies, § 3;

Vu l'avis de l'Administration de la sécurité du travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prévoir le plus vite possible la possibilité de déroger à l'interdiction prévue à l'article 183sexies, § 3, dans certaines situations et pour certains appareils, puisque cette possibilité est indispensable afin d'assurer l'exécution du travail dans certaines entreprises;

Considérant que les risques d'accidents inhérents à l'utilisation de certains types de chariots automoteurs non gerbeurs à petite levée sont minimes et que la conduite de ces appareils est relativement simple;

Considérant que de tels appareils peuvent être conduits de manière suffisamment sûre par des étudiants travailleurs moyennant l'observation des conditions imposées ci-après, ainsi que des prescriptions auxquelles il n'est pas dérogé; que dès lors il y a lieu d'accorder une dérogation générale,

Arrête :

Article 1er. Par dérogation aux prescriptions de l'article 183sexies, § 3, 1er alinéa, du Règlement général pour la protection du travail, il est autorisé d'occuper des étudiants travailleurs à la conduite des chariots automoteurs non gerbeurs à petite levée.

Art. 2. La dérogation est subordonnée à l'observation des conditions suivantes :

1° Les appareils doivent répondre aux définitions des points 1.1, 1.4.2.1 et 1.4.2.2 de l'annexe I de l'arrêté royal du 23 février 1990 portant exécution de la directive des Communautés européennes relative aux chariots automoteurs, notamment :

- porteur : chariot de manutention portant sa charge sur une plate-forme fixe ou sur un équipement non élévateur;
- chariot pour palettes : chariot élévateur non gerbeur à petite levée muni d'une fourche portée pour le transport de palettes;
- chariot à plate-forme : chariot élévateur à petite levée muni d'une plate-forme ou d'un autre dispositif pour le transport de charges.

N. 91 — 1654

24 JUNI 1991. — Ministerieel besluit tot afwijking van de voorschriften van artikel 183sexies, § 3, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming inzake studenten-werknemers

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op het besluit van de Regent van 11 februari 1946 tot goedkeuring van de titels I en II en op het besluit van de Regent van 27 september 1947 tot goedkeuring van de titels III, IV en V van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, inzonderheid op de voorschriften van artikel 183sexies, § 3;

Gelet op het advies van de Administratie van de arbeidsveiligheid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat zo snel mogelijk in de mogelijkheid moet worden voorzien om in bepaalde omstandigheden en voor bepaalde toestellen af te wijken van de verbodsbepaling bedoeld in artikel 183sexies, § 3, daar deze onontbeerlijk is om de continue uitvoering van het werk in bepaalde bedrijven te verzekeren;

Overwegende dat het gebruik van sommige types niet stapelende gemotoriseerde transportwerktuigen met geringe hefhoogte weinig risico's voor ongevallen inhoudt en dat de bediening van deze toestellen relatief eenvoudig is;

Overwegende dat dergelijke toestellen voldoende veilig kunnen bediend worden door studenten-werknemers mits naleving van de hierna opgelegde voorwaarden, alsook van de voorwaarden waarvan niet wordt afgeweken; dat er bijgevolg aanleiding bestaat om een algemene afwijking te verlenen,

Besluit :

Artikel 1. In afwijking van de voorschriften van artikel 183sexies, § 3, eerste lid, van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming is het toegelaten studenten-werknemers niet stapelende gemotoriseerde transportwerktuigen met geringe hefhoogte te laten bedienen.

Art. 2. De afwijking is afhankelijk van de naleving van de volgende voorwaarden :

1° De toestellen moeten beantwoorden aan de definities van de punten 1.1, 1.4.2.1 en 1.4.2.2 van de bijlage I van het koninklijk besluit van 23 februari 1990 tot uitvoering van de richtlijn van de Europese Gemeenschappen, betreffende gemotoriseerde transportwerktuigen, namelijk :

- platformtruck : transportwerktuig waarbij de last op een vast platform of op een andere niet-hefbare inrichting wordt vervoerd;
- pallettruck : niet stapelende heftruck met geringe hefhoogte met een gesteunde vork voor het vervoer van pallets (stapelborden);
- platformheftruck : heftruck met een hefplatform met geringe hefhoogte of andere inrichting voor het vervoeren van lasten.